

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

## ¡Viva la Libertad!

### La retirada de Maura

Este grito sale espontáneamente de nuestros pulmones demócratas y republicanos.

España agradecida escribirá en una de sus páginas más gloriosas los nombres de Alejandro Lerroux, Rafael Salillas, Emilio Santacruz, Alvaro de Albornoz y Emiliano Iglesias. La libertad sale triunfante de las garras devoradoras de los dos hombres más odiados del pueblo español, Maura y Lacierva.

Gloria a la masa ciudadana consciente de sus deberes, y gloria a los ilustres diputados radicales que noblemente, cara a cara desafiaron las iras de estos hombres antipopulares, cuyo solo recuerdo nos hace pensar en el año 1909, que pasará a la historia con letras rojas, símbolo de la sangre española que regó las calles de la patria y los abruptos peñascos del Rif.

Maura y Lacierva con su camarilla, no han podido sobrevivir políticamente a su tremenda derrota. Dura ha sido la lección, pero era necesaria para salvar nuestra libertad que es el único patrimonio que nos legaron los héroes del pasado siglo.

Ya los españoles podemos con nuestro orgullo tradicional atravesar todas las fronteras y decirle a los hombres de todos los pueblos libres, que nosotros también tenemos dignidad y que nos bastamos solos para gobernar nuestra Patria.

Y los eternos enemigos de las ideas liberales podrán convencerse por la realidad de los hechos, que la única salvación de España y de su decoro está en que no se repitan las manifestaciones de protesta ante nuestros consulados y legaciones, y que nuestra bandera sea saludada con el respeto que merece y los republicanos somos los primeros en desear.

A Maura y Lacierva les deseamos que vivan, el uno con el recuerdo de su milagroso chaleco y el otro con la negra sombra de su repugnante silueta con la manta liada a la cabeza, según frase que recuerda toda la generación presente. Ellos no merecen el sacrificio de un solo día de libertad de un ciudadano español.

No han sido nobles en su ruidosa caída ni con la monarquía que los elevó a las cumbres más altas.

Ellos que supieron castigar con las penas más crueles a los infelices obreros que declarados en huelga buscan la solidaridad de sus compañeros para

que los secunden, hoy, ponen en práctica esta teoría, ejerciendo coacción en el partido conservador para que todos se declaren en huelga.

Por nosotros que se declaren, es un derecho que debemos respetar y decir como único comentario.

¡Lástima que no sea verdad tanta belleza!

*«Entendemos como una advertencia señalar el peligro del advenimiento al Poder de los hombres que vinculan las más siniestras representaciones y que sólo serían tolerables en Turquía. Sin rectificar su conducta no pueden gobernar el país. Lo dice a voces su pasado. Subieron al Poder, y al punto sonó el estampido del cañón en los campos de Africa y en las calles de ciudades españolas. Al descender recomenzó la tranquilidad.»*

(Palabras de Lerroux, en el mitin de Barcelona).

### DE LA LUCHA DE REUS

## Se ha terminado

Hemos dicho una y mil veces que queríamos justicia, que la pedíamos para que no quedara impune el delito, pero jamás lo hicimos movidos por espíritu de venganza.

Celebróse la vista de la causa el 28, 29 y 30 de Noviembre último y el tribunal popular supeditado seguramente al caciquismo político de Reus, dictó un veredicto de inculpabilidad. Consideróse erróneo el fallo de aquel jurado, pidióse la revisión de la causa por otro nuevo y durante los días 27 y 28 del pasado mes, se celebró en la Audiencia de Tarragona, en la cual el nuevo jurado poseído de un átomo de justicia, dicta veredicto de culpabilidad, pero el fallo resulta poco satisfactorio para nosotros, ya que dentro breves días Ricardo Cubells estará libre, por haberse abonado los seis meses y días que ha vivido en la cárcel.

Nuestros lectores analicen las preguntas contestadas por el Jurado y verán en ellas una contradicción notable ya que reconocen a Cubells autor del disparo de arma y lesiones sobre Aguiló y en cambio niegan que sea Cubells el autor de la muerte de Mario Jordana.

No queremos comentar nada de esto ya que cada lector podrá hacerlo a su gusto y manera; sobre el particular hemos de decir solamente (ya que forzosamente hemos de conformarnos con el fallo dado) que estamos satisfechos porque la frente de Cubells ha quedado marcada con el sello inborrable del crimen.

El señorito Cubells, el joven Ricardito, ha pasado a la categoría de criminal que deseábamos; poco nos importa su libertad; la sociedad lo reconocerá por lo que ha sido y consideramos desde luego, pagada su villana acción; solo sentimos que cualquier día sabiendo al precio que se pagan las vidas de los radicales, no le venga el capricho a otro vagabundo de hacerlos lo mismo que Cubells hizo con Mario.

Durante meses y meses hemos venido ocupándonos de lo mismo y nuestra labor de propaganda se ha visto interrumpida forzosamente, ya que este asunto nos tiene robadas muchas horas.

De todo lo sucedido solo nos queda el triste recuerdo de haber perdido un amigo del alma.

Este hecho ha llenado algunas páginas del libro de la experiencia y nos ha demostrado que en pureza política, los únicos que no vivimos supeditados a los convencionalismos, somos nosotros exclusivamente; esta demostración nos tiene orgullosos y nos anima a proseguir por el camino emprendido, seguros de que tarde o temprano, el tiempo dará a cada cual lo que corresponda.

En la Audiencia de Tarragona, en aquel templo de la justicia, escuchábamos con el mismo respeto al acusador privado que a la defensa, cuando ésta en sus falsas afirmaciones nos molestaba, abandonábamos sigilosamente el local, como única resignación; en cambio los reformistas al hablar el representante de la familia de Mario Jordana, se movían, cuchicheaban, tosían y hacían los posibles para hacer demostraciones de desagrado y cuando habló la defensa, incluso aplaudieron al terminar su discurso. Así es que en serenidad y en prudencia estamos todavía muy por encima de los reformistas.

Con actos convenceremos a la opinión y más directamente a los republicanos quienes somos y a donde vamos y si después de luchar y sacrificarnos por la idea republicana hemos de continuar siendo víctimas sin que tengamos un hombre que nos lleve donde pretendemos, ni un partido que en las horas de peligro nos defienda, ya sabemos que nos toca hacer cerrarnos en nuestras propias casas dispuestos y resignados a sufrir las culpas de la desidia e indiferencia del pueblo español.

Acto seguido dá lectura de las 19 preguntas de que se compone el veredicto, retirándose el Jurado a deliberar y contestar dichas preguntas a las 20 horas.

### SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 ptas. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

### PAGO ADELANTADO

A las 22 horas 50 minutos se reanuda la sesión, leyéndose por el presidente de los jurados las preguntas de que se compone el veredicto, dando el resultado siguiente:

Los Jurados han deliberado sobre las preguntas sometidas a su resolución y bajo el juramento que prestaron declaran solemnemente lo siguiente:

A la primera pregunta: Ricardo Cubells Florentí es culpable de haber disparado dos tiros de revolver a su vecino Mario Jordana Borrás, causándole con uno de los proyectiles una herida en el lado izquierdo del pecho con orificio de salida por la región renal del mismo lado a consecuencia de la cual falleció el lesionado a las pocas horas, cuyo hecho ocurrió en las afueras de la ciudad de Reus como a las veinte del once de Junio último? No.

A la segunda: En el sitio, día y hora que en la anterior pregunta se indican, el mismo Ricardo Cubells Florentí se hizo y es culpable de haber disparado dos tiros de revolver contra su vecino Eduardo Aguiló Marcía, a quien no obstante el propósito que de matarle llevaba, causó solo una herida contusa en el tercio superior del muslo izquierdo de la cual quedó completamente curado a los veintidós días de asistencia médica? No.

A la tercera: En los mencionados día, sitio y hora el referido Ricardo Cubells Florentí se hizo y es culpable de haber hecho un disparo de revolver contra su vecino Jacinto Frats Fort, quien resultó ileso porque al oír los primeros disparos se arrojó al suelo? No.

A la cuarta: Los hechos que en las anteriores se detallan tuvieron su precedente en un mitin de propaganda reformista celebrado la noche antes en el teatro Circo de la referida ciudad, en cuyo acto, so pretexto de apaciguar cierto desorden iniciado por algunos individuos pertenecientes al llamado partido radical; el Ricardo Cubells repartió varios palos dando uno de ellos y lesionando en la cabeza a Pedro Brunet que era amigo político de Jordana, del Aguiló y del Frats, los cuales al ver al día siguiente en la Plaza de Prim al Cubells, concibieron el propósito de pedirle explicaciones de la citada agresión para lo cual le siguieron desde que en compañía de Ricardo Ferraté y Samuel Fabra le vieron salir de los billares del café París hasta el camino de Aleixar donde ocurrieron los hechos? Sí.

A la quinta: Al llegar al referido sitio y para realizar el indicado propósito se adelantó el Jordana a sus otros dos compañeros y dirigiéndose al Cubells, a quien solo acompañaba ya Ferraté, le dijo: Me quieres pegar a mí también? Sí.

A la sexta: ¿Fue entonces cuando apercibido Ricardo Cubells se vio armado de revolver hacia su interpelante y al mismo tiempo que éste poniendo los brazos en cruz le dijo «tira, tira» le disparó dos tiros que le ocasionaron la herida productora de la muerte, disparando luego sin interrupción contra Aguiló y Frats? Sí.

A la séptima: En el caso de que al realizar el Ricardo Cubells los hechos que en la segunda pregunta se detallan no tuviera el propósito de matar a Eduardo Aguiló se hizo y es culpable de haber hecho a este dos disparos de revolver produciéndole con uno de los proyectiles en el muslo izquierdo la herida contusa de la cual quedó curado a los veintidós días de asistencia médica? Sí.

A la octava: El sitio donde ocurrieron los hechos a que las tres primeras preguntas se refieren estaba en deshabitado por hallarse a distancia de toda vivienda? No.

A la novena: A las veinte del día once de Junio último era ya de noche? No.

A la décima: En el caso de que fuera ya de noche Ricardo Cubells Florentí buscó de propósito tal circunstancia para realizar con mayor seguridad los hechos a que se refieren las tres preguntas? No.

A la undécima: En el caso de que los hechos mencionados en la pregunta cuarta no ocurrieran como en ella se expresan. ¿Sucedió que cuando se

celebraba el mitin a que en ella se alude unos cuantos jóvenes del partido republicano radical denominados rebeldes trataron con tanta insistencia de perturbar el orden que habiendo intervenido varios Agentes de la autoridad para restablecerlo. Cubells, poniéndose de parte de estos y en contra de los perturbadores, dió a Pedro Brunet que era uno de ellos un palo en la cabeza causándole una herida contusa de la cual curó a los siete días de asistencia médica? No.

A la duodécima: Por consecuencia de la agresión que en la anterior pregunta se detalla el grupo de radicales a que pertenecía el lesionado Brunet ¿acordó aquella misma noche pegar o matar a Cubells no consiguiéndolo en la expresada noche porque aun cuando varios de ellos se apostaron en el trayecto que debía recorrer desde el teatro Circo hasta su casa el Cubells fue acompañado de varios amigos y de algunos Agentes de la autoridad a quienes su Jefe enterado de tales propósitos encomendó ese servicio? No.

A la décima tercera: Alarmado Cubells ante los indicados propósitos cuando al día siguiente salió de su casa ¿tomó, para prevenirse contra cualquier agresión, un revólver cargado que para su defensa y la de los intereses que como recaudador de contribuciones manejaba su padre, por cuya razón llevaba dicha arma en el bolsillo cuando con sus amigos Ricardo Ferraté y Samuel Fabra entró en los billares del café París con el solo propósito de jugar una partida de carambolas? Si.

A la décima cuarta: Cuando para convencerse Cubells de que Mario Jordana, Eduardo Aguiló y Jacinto Prats se proponían realizar los planes de venganza que contra él abrigaban los rebeldes ¿abandonó el establecimiento mencionado y se dirigió hacia las afueras de la población, le siguieron aquellos con gran tenacidad e insistencia, por cuya razón trocándose su alarma en miedo trató de despistar a los perseguidores para ver si de este modo le dejaban tiempo y espacio bastante para regresar a la ciudad? No.

A la décima quinta: Cuando empezaba a realizar tales planes, para lo cual alejó a Fabra y se quedó solo con Ferraté ¿le alcanzó Mario Jordana diciéndole «ayer pagaste a un compañero nuestro y hoy venimos a vengarte» e invitando a sus otros dos acompañantes para que se acercaran, apesar de manifestarles el interpelado que le dejarán en paz porque no quería contienda? Si.

A la décima sexta: Cuando Cubells vió la actitud en que se había colocado Jordana, Aguiló y Prats ¿creyó que se proponían acometerle, por cuya razón sacando el revólver que llevaba les conminó repetidamente a que no avanzaran mas porque de lo contrario dispararía sobre ellos, ante cuya conminación, Jordana, dirigiéndose a sus amigos les dijo «sacad las armas» y al procesado «tira, tira»? Si.

A la décima séptima: ¿Fue entonces cuando Cubells viendo que Aguiló sacaba un arma del bolsillo, disparó dos tiros contra este y otros tres, contra Jordana porque vió que este se agachaba echaba mano a uno de los bolsillos interiores de la americana que vestía en actitud de sacar otra arma? Si.

A la décima octava: Los hechos que en las precedentes preguntas se detallan ¿los realizó Ricardo Cubells por miedo a perder la vida que la actitud de Jordana y de sus acompañantes le produjo? Si.

A la décima novena: ¿Provocó de algún modo Ricardo Cubells los hechos a que se refieren las preguntas primera, segunda y tercera? No.

Tarragona, 28 de Diciembre de 1912.

El Presidente del Tribunal de derecho dicta veredicto de inculpabilidad.

El Fiscal pide se le ponga de manifiesto la pregunta 7.ª y una vez leída dice: Que puesto que la contestación de la pregunta 7.ª es afirmativa debe dictarse veredicto de culpabilidad e imponerse al procesado la pena de siete meses y dos días de prisión correccional, gastos y accesorias y la indemnización de 66 pesetas por los 21 días que duraron las lesiones de Aguiló.

El Acusador se conforma con la petición del Fiscal.

La Defensa entiende que el veredicto es de inculpabilidad considerando la eximente del art. 10, y en caso de culpabilidad que se le abone al procesado el tiempo de prisión preventiva.

El Presidente declara terminado el acto para reanudarse a las 10 horas del siguiente día y se termina a las 23.15 horas.

Sesión del día 29

Empieza a las 12 horas. El señor Presidente declara abierta la sesión y por el señor Magistrado se dá lectura a la sentencia condenando a Ricardo Cubells a la pena de siete meses dos días de prisión correccional, gastos de juicio y accesorias. Asimismo se le condena a la indemnización de 66 pesetas a favor de Aguiló por los 21 días que duraron las heridas. Se le abona al procesado el tiempo de prisión preventiva sufrida.

Por la presidencia se dá por terminado el acto a las 12.15, ordenando se despeje el local.

No decimos impediremos, sino protestaremos.

«¿Jactancia? ¿Baladronada? No Para disponernos al sacrificio de nuestras vidas no hay que pensar más que todavía están húmedos los ojos de muchas madres, que hay hogares abandonados, hombres que viven en su Patria, pero con la pena de destierro encima, y elevar la vista al castillo de Montjuich, de donde baja á torrentes la sangre de las victimas y aullidos de dolor.»

Pensando en esto, acaso no tengamos fuerza para impedir que suban al Poder; pero en cuanto le ocupen no tendrán un día de tranquilidad. El Partido Radical les acometerá a cada instante. Les obligaremos a que vivan continuamente con la Guardia civil en la calle, con los fusiles contra nuestros pechos.

(Palabras de Lerroux, en el mitin de Barcelona.)

“LA ÉPOCA”  
y el derecho del pataleo

Decía La Epoca que los radicales, en Barcelona y Zaragoza, ejercitaban el “derecho del pataleo”. El colega ignora, estamos ciertos, lo que es el tal derecho. Hizo el Partido Radical una afirmación en las mencionadas capitales, para defenderla y triunfar, afirmación a priori; y el derecho del pataleo siempre es a posteriori, cuando no queda otro, después de la derrota.

La Epoca de ayer, salpicando la prosa templada y anodina, tiene trisatisbos de mal humor, estado muy propicio para la sinceridad.

Dice, en primer lugar, contestando a El Imparcial, que las regias prerrogativas, según el colega, corresponden al Emperador del Paralelo.

Claro. Esto no nos envanece. Lerroux, a quien se quiere significar con esta graciosa opinión y colocarse al frente de ésta, para hacer llegar sus deseos adonde era preciso.

Y lo opinión pública ha sido escuchada, que es lo importante.

Y La Epoca continúa en la oposición ejercitando el derecho del pataleo.

Otro botón de muestra: “Los Sres. Lerroux y Pablo Iglesias han estado esta tarde en el salón de conferencias del Congreso.

El jefe de los radicales se mostraba muy satisfecho de la solución de la crisis.

Es natural.” (De La Epoca.)

Es natural, naturalmente. Y tam-

bién son naturales los celos mal reprimidos de La Epoca, ó sea su derecho al pataleo.

Y va el tercero: “En aquellos momentos de ansiedad por que atravesó España entera cuando se debatía sobre el ejercicio del derecho de gracia en los reos de Cullera, El Progreso, de Barcelona, anunció el indulto y acertó.

Ahora El Progreso también ha dicho: “Maura no puede, no debe volver a gobernar”; y en efecto, el Sr. Maura no es llamado al Gobierno. Es un segundo éxito que, en sus grandes predicciones, debe apuntarse El Progreso.

Y no hay que olvidar que El Progreso es el órgano de Lerroux.” (De La Epoca.)

Precisamente nos ocurre a los radicales todo lo contrario que a La Epoca. Dijo El Progreso, y decíamos nosotros, que Maura y Cierva no serían Poder; en cambio La Epoca creía lo contrario, y para no equivocarse acudió a la calumnia y a la injuria contra el partido liberal.

Y, efectivamente, Maura y Cierva no son Poder, ni lo serán mientras una sincera contrición no los reivindicue.

Sin embargo, ¿quiere La Epoca que reconozcamos que nuestra actuación es el derecho del pataleo?

Concedido, amable colega, concedido. ¡Enhorabuena por el triunfo!

Hay republicanos que por distintos motivos se encuentran distanciados del Partido Radical; más el día que surgiese un enemigo común, llegaríamos a la unión y, para ese caso, el Partido Radical se halla dispuesto a todo género de sacrificios, siempre que no se le exija renunciar a su personalidad; no sotros aceptaremos cualquier jefatura, cualquier bandera. (Aplausos)

(Palabras de Lerroux, en el mitin de Zaragoza De «El Diario de Avisos»)

EN ZARAGOZA

Alejandro Lerroux

Al levantarse á hablar el insigne jefe del partido radical, la manifestación de entusiasmo que se produce es inenarrable. Jamás se ha presenciado en Zaragoza un espectáculo parecido. La inmensa concurrencia aplaude frenéticamente y vitorea al partido radical y á su ilustre caudillo, salvadores de la Patria y las libertades públicas.

Profundamente emocionado, cuando luego de un largo rato se logra que cesen las fervorosas muestras de entusiástica adhesión, comienza Lerroux su discurso:

Amigos y correligionarios: Yo os suplico encarecidamente que me dispenséis, porque mi posición me impone el deber de raciocinar. Antes sólo existían dos medios de dirigirse al Poder: arrodillándose ó por un acto de violencia. Ahora, gracias a las conquistas liberales, podemos reclamar dignamente que se tengan en cuenta las aspiraciones del pueblo.

Después del elocuente preámbulo,

el Sr. Lerroux hace un breve bosquejo de la actuación política á partir de la revolución del 69, que restableció derechos y libertades que antes se negaban á la nación.

Alude á la reinstauración de la monarquía, y dice que ni los liberales ni los conservadores acudieron á los procedimientos represivos. Fue preciso que Maura, dando un salto desde el partido liberal al conservador, apareciese como una nueva modalidad política para que se iniciase una era de represión sanguinaria.

Reconoce que el régimen tiene necesidad de dos órganos de Gobierno: el liberal y el conservador. Los radicales no condenan ninguno de ellos; pero repudian la política regresiva, condenan al partido conservador por su actuación nefasta y porque no hay nadie que lo condene para vindicar á la opinión pública.

Los hombres, como falibles, pueden equivocarse; pero deben corregirse. Si insisten empleando la fuerza y vertiendo sangre, y después no viene la enmienda, como ocurre con Maura y Cierva, hay que declararse sus enemigos irreductibles.

Entre los crímenes de Ferrer y Clemente García, y el Poder, hay que poner una rectificación terminante de los conservadores.

Refiriéndose al actual momento político, manifiesta que la crisis se avecina es excepcional. En otros cambios de Gobierno, debidos a la intriga, se comprende que la opinión permaneciese callada. Ahora la opinión no pide la crisis, es el hambre de los conservadores la que demanda el Poder.

Nosotros, encontrándonos con un estado de opinión—dice—, pedimos la República radicalmente.

Ahora reclamamos del poder moderador que se tengan en cuenta las aspiraciones del país.

La venida de los conservadores, en nuestra opinión; no fomenta la revolución deseada. Nosotros queremos la revolución consciente, para que el pueblo no tenga que sacrificarse, sin provecho.

No tenemos miedo a las consecuencias de nuestra actitud; las afrontamos serenamente dispuestos a cumplir nuestro deber.

Quizá tengan que salir de la Patria algunos, por vindicar la dignidad de España y defender los derechos de ciudadanía. Yo os digo que estoy dispuesto a sacrificar mi vida. Si los conservadores son llamados al Poder, protestaré en las calles solo o acompañado. Prefiero la tragedia al ridículo. (Una ovación cerrada, indescriptible, subraya las palabras de Lerroux. El pueblo le aclama y le ofrece su concurso para el momento preciso.)

El Partido Radical, mientras otra cosa no se exija, fundirá sus esfuerzos con los de todos los republicanos. Pero la alianza no será para obtener representaciones, sino en pro del bien común y de la salud de la Patria.

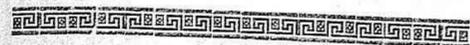
A continuación lee el Sr. Lerroux las conclusiones aprobadas en Barcelona, y recibe la sanción clamorosa

y entusiasta del pueblo de Zaragoza. Y terminó su elocuente, sincero y hermoso discurso.

Dispónganse los radicales a cumplir el compromiso del Partido. La España liberal es para que el pueblo de Zaragoza, oportunamente, cumpla su deber, en paz y en guerra siendo ejemplo ne heroísmo.

La ovación que arrancan las últimas palabras de nuestro jefe ilustre, es inmensa. Lerroux recibe emocionadísimo los estrepitosos aplausos de la muchedumbre, que le aclama ardorosamente como caudillo de la Libertad.

El mitin terminó sin que ocurriese ningún incidente.



*Nos hemos acreditado por nuestra modestia, por ir tranquilamente en la vanguardia de las fuerzas republicanas. Levantemos el corazón, saturémosle de verdad y de sinceridad y digámosles a nuestros antiguos amigos: Nada de pactos. Para encontrarnos, ya sabéis: salid á la calle y gritad: ¡Viva la República!, y juntos nos encontraremos y juntos lucharemos.*

(Palabras de Lerroux, en el mitin de Barcelona.)



## Dios, o el fantasma de todas las religiones

¡Oh! Dios! farsa indigna de de la que han prescindido todos los hombres dignos!

Sin ninguna duda todas las calamidades y nefastos perjuicios ocasionados por todas las religiones deben atribuirse a esta quimérica visión llamada "Dios". La absurda imposición de los creyentes, la fanática persistencia en querer imponer por la fuerza sus confusas teorías de divinidad, ha tropezado siempre y en todas las épocas contra la razón y la verdad, contra la luz diáfana de la Ciencia que ha buscado siempre con la observación y el razonamiento, el porqué de todas las cosas que los seres desconocían por su ignorancia.

Sin análisis de ninguna especie, sin otra "razón" que su crédulo fanatismo, han atribuido a Dios, los creyentes de todas las religiones un cúmulo tan grande de tonterías, un montón tan enorme de disparates, que, solo la abdicación completa de pensar puede dar paso a que se crea en ellas.

Yo quisiera poder obtener una contestación sincera, que fuera fiel reflejo de su modo de pensar de todos los religiosos del mundo y les diría si en verdad creen que ese "Dios" quimérico creó con nada todos los mundos en seis días, si creen que hizo la luz, primero que el sol y las estrellas, que se puso a trabajar hace 6 mil años después de haber estado toda una eternidad sin hacer nada, que siendo todo bondad lo hizo todo mal, que siendo todo amor protegió con su mano miles y miles de guerras para exterminar a sus propios hijos por el hecho de ser malos porque él no los había criado buenos; si creen que la bondad infinita puede incendiar ciu-

dades, arrasar campos, sembrar el mundo de calamidades, de pestes y de enfermedades de todas clases; si puede por fin, llenar el mundo de agua con su diluvio para matar a todo ser viviente menos a una sola familia que se salvó con una pareja de animales de cada especie con una "arca" de diez metros en cuadro! Y que tonterías para llevar la cabeza de los abstemios de la ciencia!

Y que diremos de los miles de milagros que todas las diferentes religiones atribuyen a su Dios? Hacer parar el sol que no camina, separar las aguas del mar para poder pasar los ejércitos amigos y luego juntarlas otra vez, hacer vivir un hombre días y días en el cuerpo de una ballena, hacer hablar una burra y recitar todo un discurso, volverse el mismo Dios "padre", un espíritu, para ponerse en el vientre de una mujer llamada María, embarazarla y luego parir un Dios "hijo" pero quedando virgen como si nada hubiera sucedido. ¿Qué religioso puede tener el criterio tan ofuscado para creer de buena fé semejantes simplezas? y sin embargo ¡cuántos fingen creerlas!

Si ellos, los religiosos quisieran razonar, meditarían sus teorías y verían que son refutables completamente porque carecen de prueba y demostración, verían que hasta en lo moral yerran porque la hacen primitiva atribuyéndosela cada cual a su religión y a su manera y siendo muchas las religiones ¿qué preceptos morales de ellas son los mejores?; pero a que gastar tiempo con ilusos ó fanáticos que ni quieren ni pueden ver las cosas tal como son?

Sería fácil hacer ver a los necios embaucadores y a los estultos de la fé, que cada cual tiene dentro de sí mismo el dios que se finge y que hay tantos dioses como pensamientos los conciben y que la Naturaleza con la materia eterna y transformable abarca toda la verdad que el hombre tiene que investigar con su perseverante estudio.

El hombre pues no debe creer los cuentos de las religiones porque son una farsa para embaucarlo y someterlo al dominio de los que medran con sus embustes y menos en este fantasma sanguinario y cruel que pintado de todos los colores y en todas formas es llamado Dios, Jehová, Mahoma, Cristo y otras mil zarandzas que la Teología y la Mitología le han aplicado en diferentes sentidos.

Investigar la verdad y propagarla por todos los ámbitos de la tierra debe ser la misión verdodera de todos los seres que aspiran al bien de la humanidad, que es el bien para todos.

Lloá-29-12-1912, J. LL. ABELLÓ:

Los republicanos de Alicante

### Adhesión al partido radical

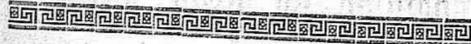
Alicante.—El decano de los círculos republicanos de España, en asamblea general ha acordado, en me io de gran entusiasmo, ingresar en el partido radical, nombrando presidentes honorarios a su ilustre jefe D. Alejandro Le-

rroux y al prestigioso abogado y concejal de Alicante señor Guardiola.

Tomóse también el acuerdo de saludar a ia minoría parlamentaria y a la prensa del partido. — El Presidente, Belda.

Registramos esta adhesión con el mismo entusiasmo con que ha sido tomada. El ejemplo que ofrece el más antiguo de los círculos republicanos de España llamyará a los que están ciegos y no ven que solo en nuestro partido puede hacerse obra positivamente patriótica.

Al saludo que dirigen a la prensa radical contesta LA VOZ DEL PUEBLO ofreciéndose a los republicanos de Alicante y deseándoles prontas victorias que coronen esta iniciativa tan fecunda para la causa de la libertad.



*A todo me resignaría, menos á ser falsario, y repito lo que he dicho otras veces: que si Maurva volviera, saldría á la plaza pública á protestar. (Ovación).*

*Saldré, y si me dejáis solo (voces: no, no), si me dejáis solo (continúan las denegaciones), quiero decir, que si me dejáis solo, sería mi muerte civil y me retiraría de la política, si me acompañais, ver lo que hacéis, porque nosotros hemos de sembrar con alfombra de púrpura las calles para que los caballos, instrumento del Gobierno... (La ovación que estalla en la sala impide oír el final del párrafo.)*

(Palabras de Lerroux en el mitin de Barcelona.)



### NOCHEBUENA

#### Rápida

Llueve torrencialmente. Hiela; reina un viento fortísimo que dificulta ambular por las calles; la capa enredase en las piernas, impidiendo el paso.

Los arrapiezos, esos golfillos que pasan las noches en los quicios de las puertas, en los dinteles de los portales, en las covachas del cerrillo de San Blas y en otros sitios más ó menos hospitalarios, tiritan de frío, sus helados cuerpecillos procuran hallar calor en vano, juntándose, apretándose unos contra otros, formando montón de miseria, haz de carne humana; hacinados cual seras ó sacos descargados junto á esas puertas, como mercancía que espera la apertura de un comercio para ser colocada en los estantes de su anaquelera, aguardaban ellos la muerte para ser también colocados, no en anaquelera, sino en pilada de la fosa común.

Los contemplé; acaso soñarían, quizás tuvieran sueños de rosa: verían los nacimientos; las mil figurillas desfilarían por sus mentes inocentes, creyendo percibir el eco de alguna voz maternal, redentora, justiciera, que diera algo de calor a sus miembros y algo de alimento a sus estómagos.

Se me oprimió el corazón al contemplarlos; un remordimiento de conciencia me atenazó el cerebro; también yo sentí frío, no como ellos, en el cuerpo, sino en el alma; una frase, entre compasiva y colérica, vino a mis labios; pensé que la mendicidad quizá llegue a desaparecer algún día, pero no la miseria; esos espectáculos, que causan vergüenza y sonrojo, es posible que sigan siendo ornato de umbrales y dinteles.

Continué mi camino, sugiriéndome la idea de que cuántas criaturas sucumbirán la misma noche en que las almas piadosas y fervientes, católicas, conmemoran el nacimiento de Jesús.

ENRIQUE AMARE.

## Sueltos locales

Hemos recibido un B. L. M. de don Anselmo Guasch, Presidente del Círculo de Tarragona, anunciándonos que ha quedado constituida la Junta Directiva en la siguiente forma:

Vicepresidente, D. José Porta; Tesorero, D. Manuel de Orovio; Contador, D. Luis Granada; Secretario, D. Ramón Morera; Bibliotecario, D. Ramón Salas; Vocal, D. Juan Solé.

Del representante de la sociedad de seguros «La Catalana, hemos recibido una colección de papel secante con que dicha entidad favorece a sus asegurados.

Cuba en Europa.—Hemos recibido el número 65 de la hermosa revista *Cuba en Europa*, que desde hace ya cerca de cuatro años se publica en Barcelona, y es un exponente de los progresos realizados en el país cubano, en todos los órdenes de la humana actividad. Así desde el punto de vista agrícola, industrial y mercantil, como del científico, literario, artístico, etc., pone esta revista, de relieve cuanto interesa saber respecto de Cuba, a sus hijos y simpatizadores que se hallan fuera de ella a los que desean elegirla como patria de adopción y a los que se proponen entablar con la misma relaciones de carácter comercial.

El número a que nos referimos es de índole exclusivamente económica. En él se da idea de la poderosa vitalidad de la joven República. En lugar preferente aparece un notable artículo del señor L. V. de Abad, escritor cubano que goza de justo renombre por su competencia en los asuntos económicos.

En este trabajo el cual lleva por título «La leyenda de la despoblación de España», demuéstrase cumplidamente, por medio de estadísticas oficiales, que la población hispana, lejos de decrecer aumenta, y que la emigración, que trata de presentarse como un hecho anómalo y como un signo de decadencia es un fenómeno naturalísimo, dada la actual situación de España, la que reporta además un gran beneficio de que una parte del excedente de la población emigre a países ricos y prósperos como Cuba.

Hállase el susodicho número de *Cuba en Europa* ilustrado muy profusamente.

Numerosos grabados, en su casi totalidad relativos a la agricultura, industria y comercio cubanos.



## Espectáculos

SALON MODERNO

Dos grandes atracciones para hoy: Extenso y variado programa de películas.



COLISEO MUNDIAL

Exito incomparable del **Trio Moreno y Les Hispanie** Grandioso programa de películas.



Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.

Establecimiento  
en Tarragona:  
17 Conde Rius 17



# Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.-Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MÁQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestro establecimiento para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.



Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.

Establecimientos  
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORROSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.

## CASA JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad

### Juan Bonifás

13, UNION, 13

TARRAGONA

## Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

### Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.  
¡Probadlo y os convenceréis!

## MOLÍ DE L' HORTA

TARRAGONA

## TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, agotamiento físico é intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las Farmacias  
DEPÓSITO:

en la del autor, Farmacia del Centro

### MANUEL FONT

## CAFÉ-RESTAURANT

# PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.  
—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

## Gran Tintorería Moderna de ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32

TARRAGONA

Se hacen lutos en doce horas. — Se lavan y tiñen toda clase de ropas.—Especialidad en colores.

## FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

## APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales

Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA.

DE

### JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros

Grandes Novedades en Gorra

rragon. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona

## AGUA DE BORNES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,  
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.